

## Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

### Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

### Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Pages	Seite		
Section III. Dettes (art. 248) . . . . .	142	Abschnitt III. Schulden (Artikel 248) . . . . .	142
Annexe . . . . .	145	Anhang . . . . .	145
Section IV. Biens, droits et intérêts (art. 249 et 250) . . . . .	151	Abschnitt IV. Güter, Rechte und Interessen (Artikel 249 und 250) . . . . .	151
Annexe . . . . .	156	Anhang . . . . .	156
Section V. Contrats, prescriptions, jugements (art. 251 à 255) . . . . .	162	Abschnitt V. Verträge, Verjährung, Urteile (Artikel 251 bis 255) . . . . .	162
Annexe . . . . .	165	Anhang . . . . .	165
Section VI. Tribunal arbitral mixte (art. 256 et 257) . . . . .	172	Abschnitt VI. Gemischtes Schiedsgericht (Artikel 256 und 257) . . . . .	172
Annexe à l'art. 256 . . . . .	174	Anhang zu Artikel 256 . . . . .	174
Section VII. Propriété industrielle (art. 258 à 262) . . . . .	175	Abschnitt VII. Gewerbliches Eigentum (Artikel 258 bis 262) . . . . .	175
Section VIII. Dispositions spéciales aux territoires transférés (art. 263 à 275) . .	181	Abschnitt VIII. Sonderbestimmungen für übertragene Gebiete (Artikel 263 bis 275) . . . . .	181
<b>Partie XI. Navigation aérienne (art. 276 à 283)</b>	<b>187</b>	<b>XI. Teil. Luftschiffahrt (Artikel 276 bis 283)</b>	<b>187</b>
<b>Partie XII. Ports, voies d'eau et voies ferrées</b>	<b>188</b>	<b>XII. Teil. Häfen, Wasserwege und Eisenbahnen</b>	<b>188</b>
Section I. Dispositions générales (art. 284 à 289) . . . . .	188	Abschnitt I. Allgemeine Bestimmungen (Artikel 284 bis 289) . . . . .	188
Section II. Navigation . . . . .	191	Abschnitt II. Schiffahrt . . . . .	191
Chapitre I. Liberté de navigation (art. 290)	191	Kapitel I. Freiheit der Schiffahrt (Artikel 290)	191
Chapitre II. Clauses relatives au Danube (art. 291 à 308) . . . . .	192	Kapitel II. Bestimmungen über die Donau (Artikel 291 bis 308) . . . . .	192
Chapitre III. Régime des eaux (art. 309 et 310) . . . . .	197	Kapitel III. Wasserrechtliche Fragen (Artikel 309 und 310) . . . . .	197
Section III. Chemins de fer . . . . .	198	Abschnitt III. Eisenbahnen . . . . .	198
Chapitre I. Liberté de transit pour l'Autriche vers l'Adriatique (art. 311) . .	198	Kapitel I. Freiheit der Durchfahrt für Österreich gegen das Adriatische Meer (Artikel 311)	198
Chapitre II. Clauses relatives aux transports internationaux (art. 312 à 316) .	199	Kapitel II. Bestimmungen über zwischenstaatliche Beförderung (Artikel 312 bis 316) . . . . .	199
Chapitre III. Matériel roulant (art. 317) .	201	Kapitel III. Rollendes Material (Artikel 317) .	201
Chapitre IV. Transfert de lignes de chemins de fer (art. 318) . . . . .	201	Kapitel IV. Übertragung von Eisenbahnlinien (Artikel 318) . . . . .	201
Chapitre V. Dispositions concernant certaines lignes de chemins de fer (art. 319 à 324) . . . . .	202	Kapitel V. Bestimmungen über bestimmte Eisenbahnlinien (Artikel 319 bis 324) . . . . .	202
Chapitre VI. Dispositions transitoires (art. 325) . . . . .	205	Kapitel VI. Übergangsbestimmungen (Artikel 325) . . . . .	205
Chapitre VII. Télégraphes et téléphones (art. 326 et 327) . . . . .	205	Kapitel VII. Telegraph und Fernsprecher (Artikel 326 und 327) . . . . .	205
Section IV. Jugement des litiges et revision des clauses permanentes (art. 328 à 330)	207	Abschnitt IV. Entscheidung von Streitigkeiten und Nachprüfung der Bestimmungen mit dauernder Geltung (Artikel 328 bis 330) . . . . .	207
Section V. Disposition particulière (art. 331)	209	Abschnitt V. Besondere Bestimmung (Artikel 331) . . . . .	209
<b>Partie XIII. Travail . . . . .</b>	<b>209</b>	<b>XIII. Teil. Arbeit . . . . .</b>	<b>209</b>
Section I. Organisation du travail . . . . .	209	Abschnitt I. Organisation der Arbeit . . . . .	209
Chapitre I. Organisation (art. 332 à 344)	211	Kapitel I. Organisation (Artikel 332 bis 344) . . . . .	211
Chapitre II. Fonctionnement (art. 345 à 365) . . . . .	219	Kapitel II. Verfahren (Artikel 345 bis 365) . . . . .	219
Chapitre III. Prescriptions générales (art. 366 à 368) . . . . .	233	Kapitel III. Allgemeine Vorschriften (Artikel 366 bis 368) . . . . .	233
Chapitre IV. Mesures transitoires (art. 369 à 371) . . . . .	235	Kapitel IV. Übergangsmaßnahmen (Artikel 369 bis 371) . . . . .	235
Annexe . . . . .	235	Anhang . . . . .	236
Section II. Principes généraux (art. 372)	237	Abschnitt II. Allgemeine Grundsätze (Artikel 372) . . . . .	237